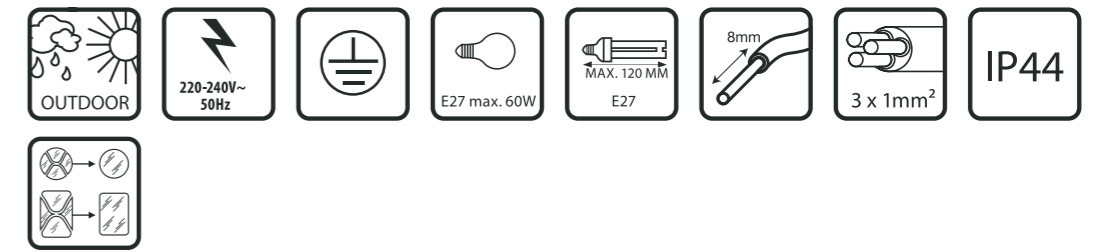


Dublin 5000.314

ranex®



CE

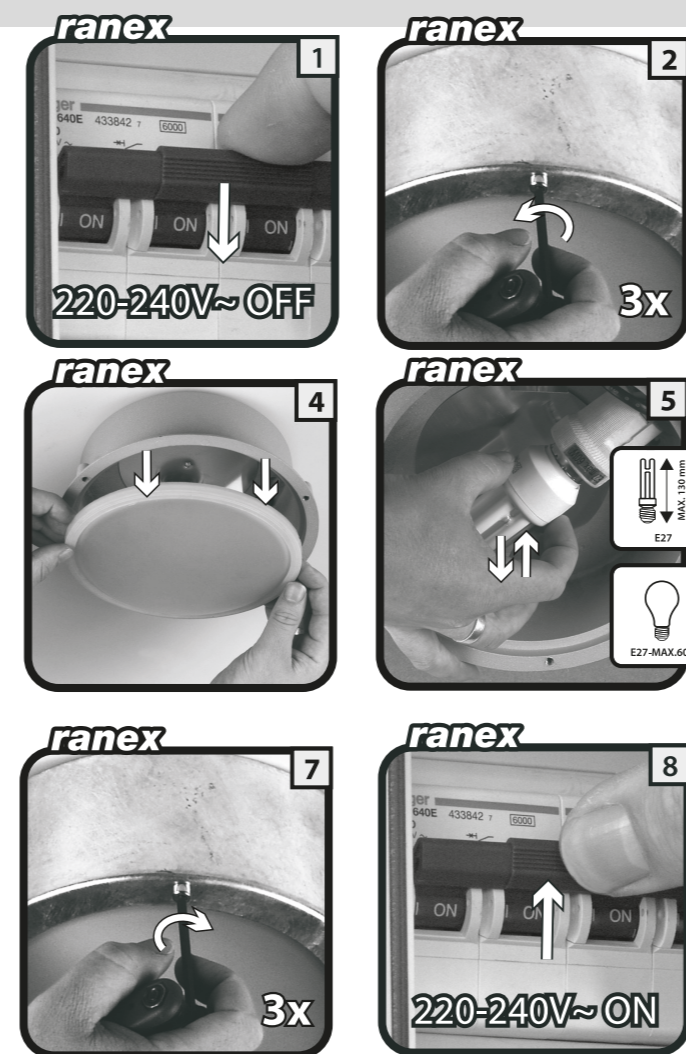
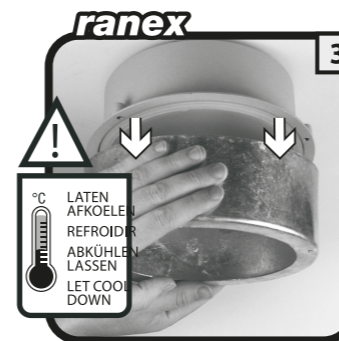
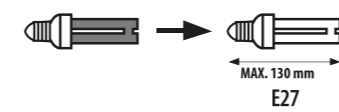
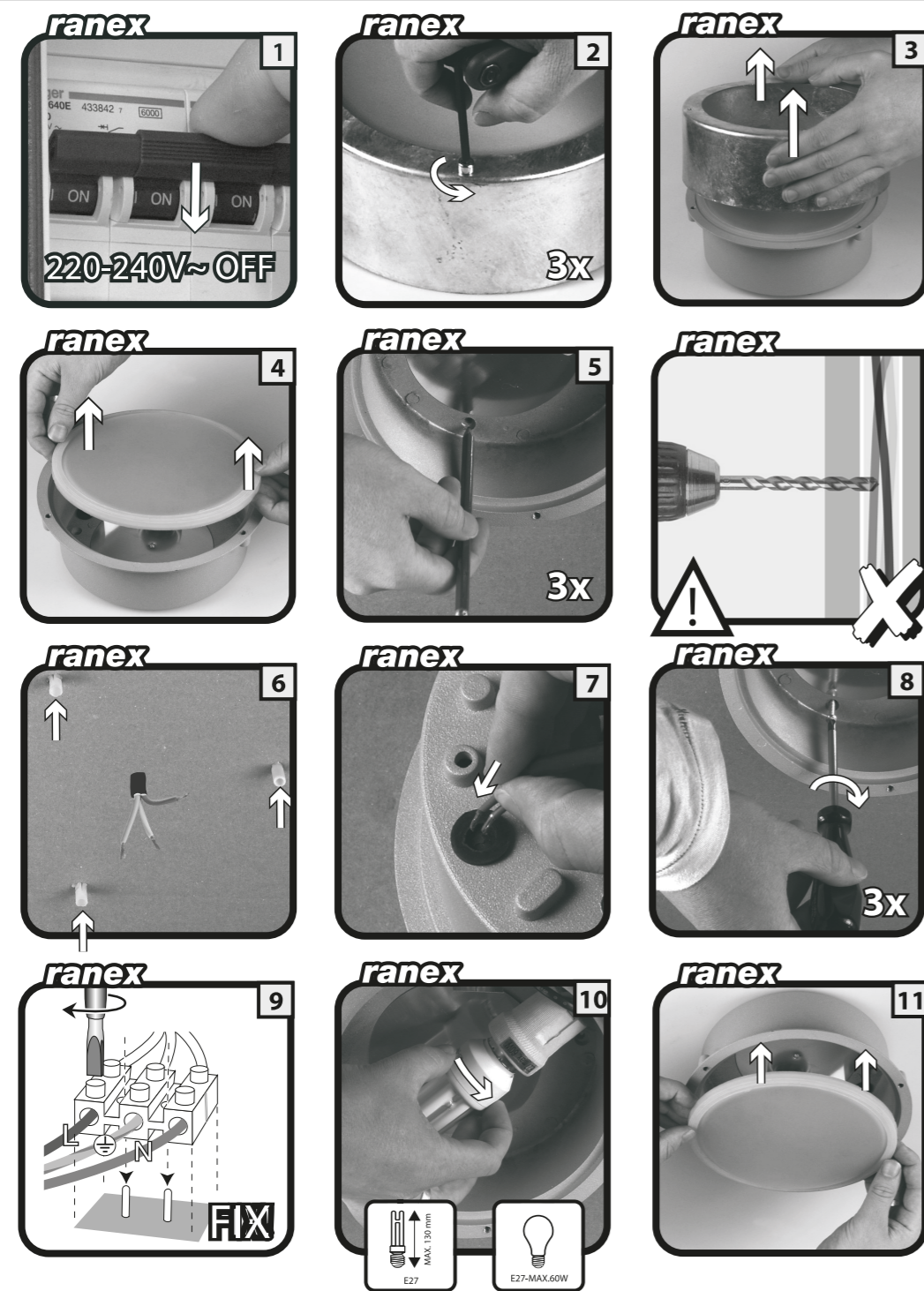


smartwares Europe
Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg
The Netherlands
service.smartwares.eu

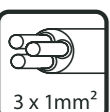
Nr.: 088 5940501 Lokaal tarief
BE: 078 441094(NL) Lokaal tarief
BE: 078 441094(NL) Tarief local
FR: 0825 560 650 18ct/min
DE: +49 (0) 1805 010762
14CL/Max. di. Freinetz.
Mobil max. 42CL/Min
UK: +44 (0) 345 230 1231
ES: +34 938427589

CUSTOMER SERVICE

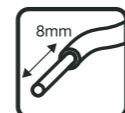
Use Safety Instructions



- ☞ Protection class 1: the fitting must be earthed.
- ☞ Beschermklasse 1, het armatuur moet geaard worden.
- ☞ Classe de sécurité 1, l'armature doit être mise à la terre.
- ☞ Schutzklasse 1, die Armatur muss geerdet werden.
- ☞ Beskyttelsesklasse 1: armaturet må jordes.
- ☞ Skyddsklass 1, armaturen måste jordas.
- ☞ Beskyttelsesklasse 1, armaturet skal have jordforbindelse.
- ☞ Suojausluokka 1, valaisin pitää maadoittaa.
- ☞ Klasa zabezpieczenia 1: urządzenie musi być uziemione.
- ☞ Класс защиты 1: арматура должна быть заземлена.
- ☞ Защита от клас 1: осветителното тяло трябва да е заземено.
- ☞ 1. védelmi osztály: a szerelvény földelhető.
- ☞ Clasă 1 de protecție: corpul de iluminat trebuie împământat.
- ☞ Trieda ochrany 1: zariadenie musí byť uzemnené.
- ☞ Klasa zaštite 1: svjetiljka mora biti uzemljeno.
- ☞ Třída ochrany 1: zařízení musí být uzemněno.
- ☞ Zaščitni razred 1: nosilec senzorja je potrebno ozemljiti.
- ☞ Classe di protezione 1, la lampada deve avere la messa a terra.
- ☞ Classe 1 de protecção: a ferragem de conexão deve ser ligada à terra.
- ☞ Protección de Clase 1: el montaje debe estar conectado a tierra.
- ☞ Προστατευτικό γυαλί 1: η εφαρμογή πρέπει να γειωθεί.
- ☞ Emnietet tüü 1: Tertibat toppraklanmalýdýr.



- ☞ Connect using the specified cable.
- ☞ Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
- ☞ Raccorder avec le câble requis.
- ☞ Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.
- ☞ Tilkobling ved bruk av spesifisert kabel.
- ☞ Anslut med den föreskrivna kabeln.
- ☞ Skal tilsluttes med den foreskrevne kabel.
- ☞ Liitettävä kuvassa ilmoitetulla kaapelilla.
- ☞ Podłączenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.
- ☞ Выполняйте подключение с использованием указанного кабеля.
- ☞ Свържете като използвате посочения кабел.
- ☞ Csúszolja le a vezetékét a jelzett hosszig.
- ☞ Conectatiți utilizând cablul specificat.
- ☞ Zapojte pomocou určeného kábla.
- ☞ Za prikljuèak koristite specijalne kablove.
- ☞ Zapojte pomocí určeného kabelu.
- ☞ Prikljuèite z uporabo navedenega kabla.
- ☞ Collegare con il cavo previsto.
- ☞ Efectue a conexão, usando o cabo especificado.
- ☞ Conectar mediante el cable especificado.
- ☞ Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.
- ☞ Belirtilen özelliikteki kabloyu kullanýnýz.

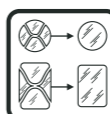


- ☞ Strip the wire to the indicated length.
- ☞ Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
- ☞ Dégagez le fil sur la longueur, comme indiqué.
- ☞ Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
- ☞ Fjern isolasjonen fra ledningen i vist lengde.
- ☞ Skala ledaren över den angivna längden.
- ☞ Strip ledningen i længden som vist.
- ☞ Kuori johto kuvassa ilmoitetulta pituudelta.
- ☞ Rozciagnac przewód do wymaganej dlugosci.
- ☞ Зачистите провод до требуемой длины.
- ☞ Оголите кабела до посочената дължина.
- ☞ Csúszolja le a vezetékét a jelzett hosszig.
- ☞ Dezizolaji firul la lungimea indicată.
- ☞ Skrátte vodič na určenú dĺžku.
- ☞ Ogulite kabel do tražene duljine.
- ☞ Zkraťte vodič na určenou délku.
- ☞ Ogulite izolaciju žice do navedene dolžine.
- ☞ Spellare il filo sulla lunghezza indicata.
- ☞ Desencape o fio no comprimento indicado.
- ☞ Pelar el cable a la longitud indicada.
- ☞ Αποσυναρμολογήστε το καλώδιο στο αναγραφόμενο μήκος.
- ☞ Belirtilen uzunluğa kadar telin kaplamasını soyunuz.

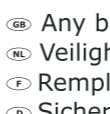


- ☞ Suitable for outdoor installation.
- ☞ Geschikt voor montage buiten.
- ☞ Conçu pour montage à l'extérieur.
- ☞ Geeignet für die Außenmontage.
- ☞ Passer for utendørs installasjon.
- ☞ Lämpädi för montering utomhus.
- ☞ Eignet til montage udendørs.
- ☞ Soveltuu asennettavaksi ulos.
- ☞ Urządzenie przeznaczone do instalacji zewnętrznej.
- ☞ Для использования вне помещений.
- ☞ Подходящо за външно монтиране.
- ☞ Kúlso telepítésre alkalmas.
- ☞ Adecvat montării în spații exterioare.
- ☞ Vhodné pre vonkajšiu inštaláciu.
- ☞ Prigodno za instalaciju u eksterijerima.
- ☞ Vhodné pro venkovní instalaci.
- ☞ Primerno za zunanjo montažo.
- ☞ Adatto per montaggio all'esterno.
- ☞ Adequado para instalações externas.
- ☞ Apto para la instalación al aire libre.
- ☞ Κατάλληλο για εξωτερική εγκατάσταση.
- ☞ Açýk hava tesisatýna uygundur.

IP44



- ☞ The fitting is splash-proof.
- ☞ Het armatuur is spatwaterdicht.
- ☞ L'armature est étanche aux projections d'eau.
- ☞ Die Armatur ist spritzwasserdicht.
- ☞ Armaturet er beskyttet mot sprut.
- ☞ Armaturen är tät mot stänkvatten.
- ☞ Armaturet er stænkæt.
- ☞ Valaisin on roiskevedenpitävä.
- ☞ Urządzenie jest bryzgoszczelne.
- ☞ Осветительная арматура является брызгозащищенной.
- ☞ Осветителното тяло е устойчиво на намокряне.
- ☞ A szerelvény fröccsenésálló.
- ☞ Corpul de iluminat este rezistent la stropire.
- ☞ Zariadenie je chránené proti postriekaniu.
- ☞ Svjetiljka je zaštićena protiv štrcanja vode.
- ☞ Zařízení je chráněno proti postřiku.
- ☞ Nosilec je odporen proti curkom.
- ☞ La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.
- ☞ A ferragem de conexão é a prova de salpicos.
- ☞ El montaje está protegido contra salpicaduras.
- ☞ Η εφαρμογή είναι αδιάβροχη στα πισιλιόματα.
- ☞ Tertibat sýçramalara karþý dayanýklýdýr.



- ☞ Any broken safety glass must be replaced immediately.
- ☞ Veiligheidsglas onmiddellijk vervangen bij breuk.
- ☞ Remplacer immédiatement le verre de sécurité en cas de bris.
- ☞ Sicherheitsglas bei Bruch unmittelbar ersetzen.
- ☞ Knust sikkerhetsglass må erstattes umiddelbart.
- ☞ Byt omedelbart ut skyddsglaslet om det går sönder.
- ☞ Sikkerhedsglas skal øjeblikkeligt udskiftes efter brud.
- ☞ Rikkoutunut suojalasi on vaihdettava heti.
- ☞ Jezeli szkło bezodpryskowe urządzenia zostało rozbite, należy je natychmiast wymienić.
- ☞ Разбитые стекла безопасности необходимо немедленно заменить.
- ☞ Всяко счупено предпазно стъкло трябва да се смени веднага.
- ☞ Minden törött biztonsági üveget azonnal ki kell cserélni.
- ☞ Orice geam de protecție spart trebuie înlocuit imediat.
- ☞ Prasknuté bezpečnostné sklo musí byť okamžite vymenené.
- ☞ Razbijeno zaštitno staklo mora biti odmah zamijenjeno novim.
- ☞ Prasklé bezpečnostní sklo musí být okamžitě vyměněno.
- ☞ Razbito zaščitno steklo morate takoj zamenjati.
- ☞ Sostituire subito il vetro di sicurezza se è rotto.
- ☞ Qualquer vidro de protecção quebrado deve ser substituído imediatamente.
- ☞ Cualquier cristal de seguridad roto debe sustituirse inmediatamente.
- ☞ Τυχόν σπασμένα προστατευτικά γυαλιά θα πρέπει να αντικαθίστανται άμεσα.
- ☞ Güvenlik camlarından herhangi birisi kırıldığında takirdirde mutlaka acilen yenilenmelidir.